

### 第三個月，分享



\*盼望了很久，終於在三月底盼到了春天

今年的天氣異常的冷冽，到了三月還是冷颼颼的，偶爾還下雪，連當地人都說十幾年沒有下這種大雪了，大家都非常的盼望春天趕快來！

還記得在狂歡節遇到的小女孩們嗎？我們與她們的老師談成了去學校介紹國家的時間，不僅我們興奮，連小朋友們也很期待我們的出現。老師告訴我們，在這一個小學裡，小朋友們真的很少有機會接觸外國文化，因為實在是個太小又偏遠的小村莊，所以連移民德國較多的土耳其人或東南亞人都沒有。東方面孔對他們來說可是非常的特別呢。

做介紹的那一天，學校老師幫我跟台灣駐德協會要了些海報以及小紀念品。我自己則是準備了旺旺仙貝，打算來賄賂小朋友。那是一個非常小的學校，總共只有四個班級，根據他們老師的說法，這邊的教育制度跟台灣完全不一樣。小朋友們在小村莊裡只會上到四年級，之後就要決定是要走專業學校（我猜應該是像技職學校的吧），或是普通國中，但就需要搭公車或火車去別的村莊上課了。在這麼小的年紀就要決定未來的走向，連老師都覺得這樣實在是太早了，看著這些天真無邪的小四生，卻要被逼迫著趕快成為大人，感覺挺奇妙的。

當我們剛踏進校園得那一刻起，就如同明星般的受到萬眾矚目，三、四年級的小朋友比較不怕生，很熱情的想要跟我們講話。二年級的小朋友則因為還沒有學過英文，又從來沒看過外國人，所以都不太敢接近我們，小女生們更是躲在門後面偷偷的瞄我們，真的超級可愛。我們嘗試了用一點點德文 **Wie heißt du?** 來跟她們拉近距離，沒想到她們彷彿看魔術般的張大了它們的小眼睛，然後開始唏噓啾啾的討論，大概是在討論“欸~ 她們會講德文耶!!!!”吧，真的很好玩。



\*第一次到四年級介紹前先跟一些小孩拍了張照

首先，老師都有先給小孩子們一些題目，讓他們輪流問我們，大部分的問題都是自我介紹裡會出現的內容，之後再換我們分享。除了介紹自己以外，我也介紹了台灣在哪裡，有哪些好玩的地方，以及好吃的食物，還有特別的節慶(但其實說得太深小朋友也聽不懂)，之後就是十二生肖的介紹。我想小朋友們對於十二生肖最感興趣吧！紛紛舉手問我們他們是什麼，也有小朋友直接跑到電腦前面開始慢慢算。四年級的小朋友大部分是屬兔的，他們整個很開心，因為很多人最喜歡的動物就是兔子，我猜想他們回家一定會迫不及待的父母講吧。：)

接下來，帶小朋友做活動的個性難耐之下，我教他們玩起了猜領袖，介紹時小朋友似懂非懂，好在有老師在旁邊即席翻譯，我們就順利的玩起這個遊戲。有趣的事，在台灣大部分的小朋友都是拍手拍頭拍大腿，但在這裡小朋友們卻是吹口哨，還有像海帶舞般的扭動。果然國家不同連小朋友也有差，哈！

四年級的介紹順利的結束，三年級的老師便非常感興趣的希望我們也去三年級分享，於是我們又有另一個機會介紹自己的國家，也可以跟小朋友們相處了。

→在告訴三年級的小朋友十二生肖



最後這個文化的交流的活動也被學校的老師寫進了 EBS 的月報裡，完滿的達成了宣傳台灣的任務。☺

## Student Body

### Geography in English: Guest students from Hong Kong and Taiwan visit Hallgarten Primary School



There was keen interest in the visit of two female guest students from European Business School (EBS) to Hallgarten Primary School last week.

Crystal (Lam Yin Tung), Bachelor student at the University of Hong Kong and Tina (Huang Pin-Hsin), the first student to spend a semester abroad at EBS under the new partnership agreement with the National Chengchi University in Taiwan, were happy to answer the questions of fourth class pupils during their English lesson.

Each student had prepared a short presentation including posters and photographs of their home country. Afterwards, they answered in detail the very many questions, asked in English of course, by the 16 boys and girls in the class. And without further ado, a visit to third class pupils was also organized and just as enthusiastically received by pupils and teachers.

Source: [EBS intern](#)

巧的是，這段時間正好是模擬聯合國會議的聚會時間，而 2010 年就是在台北辦。在一次同學的生日派對中我認識了 EBS 的代表團成員，也因而被受邀到他們的會議中進行簡短的台灣介紹。說實在的，跟小孩子介紹很有趣，跟大學生介紹就讓我好有壓力！所以我準備了很久，也不停的修改我的簡報內容，深怕我稍微表現不好就會讓他們留下台灣人不怎樣的第一印象。（想很多）而最後因為時間的原因，沒有能去為他們做介紹，雖然可惜，卻也鬆了一口氣。：P

### 3/23 International Night

這一晚，交換學生們都費盡心思的準備自己國家的特色料理，目的就是要在其他人的心中留下深刻的印象。由於一個人難成氣候，所以我混入了香港人的行列，反正中國菜都差不多，台灣香港一家親嘛！！哈哈。我們從下午就開始準備我們的料理，由香港男生（做豬腳的那位）負責做大廚，我和另外一位香港女生則當部下。我們嘗試了包餛飩，雖然最後包得像小籠包，而且一直破掉，但沒想到煮出來竟然有模有樣，而且深受好評，自己都有點得意了起來。

除了分享食物外，也會做國家及學校的介紹，但是大家一致的認同，與其叫 **International Night** 不如叫 **International Buffet!!!** 一開始大家都非常努力的想要介紹自己的國家，但最後大家只是想要吃好吃的食物，也不管是來自哪裡的美食了。活動接近尾聲時已然轉變成舞會，音樂響起，大家拼命扭腰擺臀，飲酒歡唱，結束了這熱鬧的一夜。

